

大漢公報

The Chinese Times
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE PRESS ASSOCIATION IN CANADA PUBLISHERS LTD.
NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C. V6A 1R6
Phone: (604) 685-8875 Fax: (604) 685-1106

本報創刊於一九〇七年
天氣
報告
最高氣溫十五度
最低氣溫七度

罪惡頻生警察疲於奔命 溫哥華警察局長告急 要求再增二十名警員

【溫哥華訊】溫哥華的罪案急劇增加，市警要求再增加人手。
溫哥華警察局長馬歇爾於其送交與市議會的一份報告書中，指出最近警隊雖然增加了四十二名新人，但無補於事。
他要求市議會批准立即增加十二人，以便應付隨案增加而來的警務。其中兩名新人將負責處理日見增加的性侵犯案件。
根據馬歇爾的報告書，過去一年，關於性侵犯的投訴案件，增加了百分之十九。警方亦需要更長的時間來處理這些案件。
馬歇爾說，警局的人手不足，不能應付日益增加的工作量。
根據警察局長馬歇爾的報告，市內各類罪案，已同告上升，升幅達百分之十一點六。
馬歇爾局長說，警員人手不足，性侵犯案以及應付交通職務和訓練職務，比較早時一份報告書所說的情形，報告書所說的情形，比較早時一份報告書所說的情形，比較早時一份報告書所說的情形。

卑詩反對黨重視少數族裔意見 威爾遜鼓勵市民積極參與政治 將邀請各社區領袖參加多元文化小組工作

【本報訊】上週五（八號），卑詩省反對黨自由黨黨領袖威爾遜 Gordon Wilson 舉行少數族裔記者招待會，主要希望促進各族裔的溝通，並宣佈成立一個特別多元文化小組，以了解各族裔的問題和需要。
威爾遜認為隨著新移民數目的增加，加拿大已成為一個多元文化國家，他鼓勵各族裔市民積極參與政治和表達意見，以建立一個適合所有族裔居住的加拿大。
威爾遜表示，自由黨一向尊重各族裔的權利，他認為無論任何種族、性別、語言的人士都應該得到平等的對待。多元文化小組的成立是用以加強族裔和社會的聯繫，擔當橋樑的角色，加強彼此了解，避免產生種族衝突。
多元文化小組負責人安德遜 (Val J. Anderson) 表示，小組將邀請各族裔領袖參與有關工作，加強彼此間的聯繫。他認為不同族裔有不同的取向，大家應該透過互相尊重和學習，嘗試理解個別族裔的想法。
該小組將集中作多元文化的討論，收集各族裔的意見並向政府提交建議。據安德遜表示，詳細的小組計劃將在五月底公佈。
該小組將由威爾遜（譯音）早前遣警方查打事件，威爾遜表示，正密切留意有關的詳細報告，不容許有不公義的事情在卑詩省發生。



【本報訊】上週五（八號），卑詩省反對黨自由黨黨領袖威爾遜 Gordon Wilson 舉行少數族裔記者招待會，主要希望促進各族裔的溝通，並宣佈成立一個特別多元文化小組，以了解各族裔的問題和需要。
威爾遜認為隨著新移民數目的增加，加拿大已成為一個多元文化國家，他鼓勵各族裔市民積極參與政治和表達意見，以建立一個適合所有族裔居住的加拿大。
威爾遜表示，自由黨一向尊重各族裔的權利，他認為無論任何種族、性別、語言的人士都應該得到平等的對待。多元文化小組的成立是用以加強族裔和社會的聯繫，擔當橋樑的角色，加強彼此了解，避免產生種族衝突。
多元文化小組負責人安德遜 (Val J. Anderson) 表示，小組將邀請各族裔領袖參與有關工作，加強彼此間的聯繫。他認為不同族裔有不同的取向，大家應該透過互相尊重和學習，嘗試理解個別族裔的想法。
該小組將集中作多元文化的討論，收集各族裔的意見並向政府提交建議。據安德遜表示，詳細的小組計劃將在五月底公佈。
該小組將由威爾遜（譯音）早前遣警方查打事件，威爾遜表示，正密切留意有關的詳細報告，不容許有不公義的事情在卑詩省發生。

國內各地商場陷困境 但卑詩省却一枝獨秀

【多倫多訊】多倫多市內的大商場均陷於困境，但卑詩省卻一枝獨秀。
雖然卑詩省的商場生意興旺，但其他地區的商場業主在付出過度發展的代價。
一位權威人士說，中部加拿大和大西洋省份商場均均供過於求。
多倫多一位地產顧問說，在一九九零年，商場發展商興建商場，發生意外，但現在在各業主發覺控制權落入租戶的手中，有許多租戶拒絕支付租金，要求更改租約或者減租。
在卑詩省，商場發展商在過去幾年，在安省發展的商場，會盡量捕捉超速駕車的人士。
在卑詩省，商場發展商在過去幾年，在安省發展的商場，會盡量捕捉超速駕車的人士。

警方盡量捕捉超速駕車人士 在多條街道佈下雷達

【溫哥華訊】溫哥華警方在過去幾個月，在多條街道佈下雷達，以捕捉超速駕車的人士。
警方表示，雷達裝置已佈置在溫哥華市內的多條主要街道，包括：西區、東區、北區和南區。
警方表示，雷達裝置已佈置在溫哥華市內的多條主要街道，包括：西區、東區、北區和南區。
警方表示，雷達裝置已佈置在溫哥華市內的多條主要街道，包括：西區、東區、北區和南區。

快餐店職員遭槍殺 洛省騎警仍未破案

【洛省息尼市訊】洛省騎警仍未破案，一名快餐店職員在週四凌晨遭槍殺。
警方表示，受害者是在週四凌晨，在洛省息尼市的一家快餐店內，被一名或多名槍手槍殺。
警方表示，受害者是在週四凌晨，在洛省息尼市的一家快餐店內，被一名或多名槍手槍殺。
警方表示，受害者是在週四凌晨，在洛省息尼市的一家快餐店內，被一名或多名槍手槍殺。

槍殺黑人案兩警員無罪開釋 安省司法廳長宣佈 放棄上訴反對裁決

【多倫多訊】安省司法廳長宣佈，放棄上訴反對裁決，兩名在槍殺黑人案中無罪開釋的警員。
司法廳長表示，兩名警員在槍殺黑人案中，被裁定無罪，司法廳長決定放棄上訴。
司法廳長表示，兩名警員在槍殺黑人案中，被裁定無罪，司法廳長決定放棄上訴。
司法廳長表示，兩名警員在槍殺黑人案中，被裁定無罪，司法廳長決定放棄上訴。

廿六人被困礦中 救援人員已到場營救

【諾華士高沙訊】諾華士高沙一個煤礦於今日凌晨五時廿分發生爆炸，有廿六人被困在礦坑之內。
救援人員已於今日凌晨抵達現場，展開營救工作。
救援人員已於今日凌晨抵達現場，展開營救工作。
救援人員已於今日凌晨抵達現場，展開營救工作。

亞省一社會學家預測 教會未能吸收青年 教友人數勢將銳減

【渥太華訊】信徒接近一千二百萬，但一位社會學家預測，教會未能吸收青年，教友人數勢將銳減。
社會學家表示，教會未能吸引年輕人加入，導致教友人數減少。
社會學家表示，教會未能吸引年輕人加入，導致教友人數減少。
社會學家表示，教會未能吸引年輕人加入，導致教友人數減少。

渥京警察首長 籲市民提意見

【渥太華訊】渥太華警察首長呼籲市民提出意見，以改善警務。
警察首長表示，市民對警務的意見，將有助於改善警務。
警察首長表示，市民對警務的意見，將有助於改善警務。
警察首長表示，市民對警務的意見，將有助於改善警務。

“匯豐銀行嘅利來戶口，好似特別為我度身訂造咁，所以我話佢應該改名做「李強戶口」至啱呀！”

李強只是很多滿意客戶其中之一，匯豐銀行之利來戶口是一個為方便閣下而設計之簡化支票儲蓄戶口。

具備多種服務組合，閣下可因個別之需要而選擇運用。例如選擇月結單或存摺作為紀錄，信用貸款，透支保障，人壽保險，自動櫃員咭等。運作簡單方便，兼且結存越多，利率越優厚。

歡迎駕臨本銀行任何分行索取小冊子或向客戶服務代表垂詢。

Hongkong Bank of Canada
匯豐銀行

總行：505 West Georgia St., Vancouver, B.C. (604) 685-1000
分行：601 Main Street, Vancouver, B.C. (604) 688-4682
分行：5812 Cambie Street, Vancouver, B.C. (604) 325-1868
分行：530 Main Street, Vancouver, B.C. (604) 683-9611
分行：Westminster Hwy, Richmond, B.C. (604) 276-8700
分行：4800 No. 3 Road, Richmond, B.C. (604) 270-8711

必達安莊書報

要教會的前途會出現困難，因為教會未能吸引人數龐大的青年入教，亦未能使已奉教的青年繼續信教。

天主教教會發表的教友人數，亦未有反映經常到教堂守禮拜的人數。必說，這便宗教態度和教堂的次數。

如何防止種族主義

渥京警察首長籲市民提意見

渥太華訊：渥太華警察首長呼籲市民提出意見，以改善警務。警察首長表示，市民對警務的意見，將有助於改善警務。

亞省一社會學家預測 教會未能吸收青年 教友人數勢將銳減

渥太華訊：信徒接近一千二百萬，但一位社會學家預測，教會未能吸引年輕人加入，導致教友人數減少。社會學家表示，教會未能吸引年輕人加入，導致教友人數減少。

廿六人被困礦中 救援人員已到場營救

諾華士高沙訊：諾華士高沙一個煤礦於今日凌晨五時廿分發生爆炸，有廿六人被困在礦坑之內。救援人員已於今日凌晨抵達現場，展開營救工作。

國內各地商場陷困境 但卑詩省却一枝獨秀

多倫多訊：多倫多市內的大商場均陷於困境，但卑詩省卻一枝獨秀。雖然卑詩省的商場生意興旺，但其他地區的商場業主在付出過度發展的代價。

警方盡量捕捉超速駕車人士 在多條街道佈下雷達

溫哥華訊：溫哥華警方在過去幾個月，在多條街道佈下雷達，以捕捉超速駕車的人士。警方表示，雷達裝置已佈置在溫哥華市內的多條主要街道，包括：西區、東區、北區和南區。

快餐店職員遭槍殺 洛省騎警仍未破案

洛省息尼市訊：洛省騎警仍未破案，一名快餐店職員在週四凌晨遭槍殺。警方表示，受害者是在週四凌晨，在洛省息尼市的一家快餐店內，被一名或多名槍手槍殺。

槍殺黑人案兩警員無罪開釋 安省司法廳長宣佈 放棄上訴反對裁決

多倫多訊：安省司法廳長宣佈，放棄上訴反對裁決，兩名在槍殺黑人案中無罪開釋的警員。司法廳長表示，兩名警員在槍殺黑人案中，被裁定無罪，司法廳長決定放棄上訴。

罪惡頻生警察疲於奔命 溫哥華警察局長告急 要求再增二十名警員

溫哥華訊：溫哥華的罪案急劇增加，市警要求再增加人手。溫哥華警察局長馬歇爾於其送交與市議會的一份報告書中，指出最近警隊雖然增加了四十二名新人，但無補於事。

卑詩反對黨重視少數族裔意見 威爾遜鼓勵市民積極參與政治 將邀請各社區領袖參加多元文化小組工作

本報訊：上週五（八號），卑詩省反對黨自由黨黨領袖威爾遜 Gordon Wilson 舉行少數族裔記者招待會，主要希望促進各族裔的溝通，並宣佈成立一個特別多元文化小組，以了解各族裔的問題和需要。

鏡架裝裱 文房四寶 廣告 鏡架及文房四寶一律九折 除繳GST還有著數

254-2218 喜士定東街 461 E. HASTINGS ST.

汽車意外受傷 速見大律師 BERNIE SIMPSON, C.M.

ICBC 汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務
有專人作中文翻譯
免費諮詢（勝訴後，始收律師費）

溫市唯一處理汽車意外賠償事件之律師行
我們支付所有個案中的費用
個案完成後，始收律師費

RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS (PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS)

734-2272

999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C.
百老匯西街 999 號 750 室 (夾 OAK 街) BCAA 大廈內